Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **60 (1987)**

Heft 9: **San Gottardo**

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich. Im nachstehenden Veranstaltungskalender sind alle andern Konzerte und Theateraufführungen verzeichnet, die uns rechtzeitig bekanntgegeben wurden.

Die Schweizerische Verkehrszentrale hat ein Verzeichnis über die ihr gemeldeten Winzerfeste zusammengestellt. Dieses «i»-Blatt ist kostenlos bei der SVZ erhältlich.

Aarau AG
bis 4.10. Kunsthaus: Skulpturen von Albert Siegenthaler
2.9. Stadtkirche: Musik an zwei Orgeln
7.–9.9. Schachen: Circus Monti
10.9.–16.10. Rathaus: Ausstellung von Roland Guignard
11.9. «Bachfischet», alter Brauch
18.9. Affenkasten-Saal: Jazzkonzert Alpine Jazz Herd
19.9. Stadtkirche: Konzert für Orchester und Cembalo
19., 27.9. Pferderennen (am 27.9. Traber)
20.9. Kirche St. Peter und Paul: Konzert zum Bettag
24.–27.9. MAG, Markt der Aarauer Gewerbetreibenden

Aarwangen BE
5., 6.9. Interkantonales Hornusserfest

Adelboden BE
7., 24.9. Vieh-und Kleinviehmärkte
26., 27.9. Hahnenmoos: Grossmodellsegler-Freundschaftstreffen
27.9. Tschentenalp: Jodlerchilbi

Aeschi BE
5.9. Kirche: Konzert der Wolga Kosaken
27.9. «Chemihütte»-Schwinget

Aigle VD
4.–6.9. «Braderie», fête populaire
10.9. Château: Quatuor Mosaïques et Scott Ross, clavecin

Allaman VD
jusqu'au 21.9. Château: Lithographies et gravures sur le thème «Les routes du vin en Suisse romande»

La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts et représentations théâtrales qui nous ont été communiqués en temps utile.

Une feuille «i» concernant les fêtes des vendanges est disponible gratuitement à l'ONST.

24.9.–25.10. Château: Tapisseries de Helen Stocker

Altdorf UR
5., 6.9. Internationale Mineralienbörse

Altstätten SG
5.9. Altstätter Städtli-Lauf

Andelfingen ZH
26., 27.9. Herbst- und Weinfest

Andermatt UR
bis 30.9. Verkehrsbüro: Oelbilder und Aquarelle von Paul Wüthrich
6.9. Rad: Alpen-Brevet
13.9. Rad: Galenstock-Derby (Plauschrennen)

Appenzell AI
13.9. Schwendner Chilbi mit Steinstossen
26.–28.9. Chilbi und Warenmarkt

Arbon TG
4.9.–2.10. Schloss: Gemälde von Jef Wauters

Arosa GR
5., 6.9. Segelflugtage (kompassgesteuerte Modelle)
13.9. Rad: Nationales Bergrennen Chur – Arosa

Ascona TI
fino al 19.10. Settimane musicali Ascona (concerti hanno luogo anche a Locarno)
7.–20.9. Galleria Beato Berno: Esposizione del Festival internazionale delle marionette
12.9.–18.10. Centro culturale Beato Berno: Oggetti sonori di Francesco Mariotti

Wir versichern Ihnen eine gute Reise

ELVIA

Für alle Reiseversicherungen am Bahnhof

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestation prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

13.–20.9. Festival internazionale delle marionette
18., 19.9. Ginnastica artistica maschile Svizzera – Italia

Attinghausen UR
27.9. Radsport: Finale Schweizer Trial-Meisterschaft

Aubonne VD
jusqu'au 16.9. Café du Commerce: Peintures de Denise Jobert
3.9. Café du Commerce: Concert-dîner avec musique de chambre pour flûte et piano
5.9. Café du Commerce: Concert de jazz Trio René Pythoud
12.9. Café du Commerce: Concert de jazz Lulu White & Faiste Quartet
18.9.–14.10. Céramique d'art de Marianne Exquis, et peintures de Fernando Valadeiro
19.9. Café du Commerce: Concert Hekitage Jazz Band
26.9. Café du Commerce: Concert de jazz Phil Cleary Trio

Augst BL
bis 24.10. Park Clavelgut Castelen: Skulpturen-Ausstellung im Freien

Auswil BE
25.–27.9. Hornusserfest

Avenches VD
26., 27.9. Rencontre des voitures historiques

Baar ZG
12.9. Schwimmen: Schweizerische Senioren- und Masters-Wettkämpfe

Bad Ragaz SG
1.9. Kursaal: «Buchhalter Nötzli», Dialektlustspiel nach Hans Schubert
6.9. Internationaler Bad Ragazer Marathon und Volkslauf
6.9. Kath. Kirche: Kommentiertes Konzert Hannes Meyer, Orgel
20.9. Kath. Kirche: Barockes Chor- und Orchesterkonzert; an der Orgel L. Kohler
22.9. Kursaal: «Der kleine Prinz», Theaterstück nach Antoine de St-Exupéry
29.9. (prov.) Kursaal: Gastspiel Jörg Schneider

Bad Vals GR
5.9. Dorfkirche: Konzert des Kammerorchesters Herisau
20.9. «Lottchens Geburtstag», Theaterkomödie

Baden AG
bis 15.11. Museum Kind+Spielzeug: Ausstellung «Von Max und Moritz zu Papa Moll»

Ballwil LU
26., 27.9. Pferdesport: Schweizer Fahr-Meisterschaften, 1-, 2- und 4-Spänner

Bärau i. E. BE
5., 6.9. Oberemmentalisches Jodlertreffen

Basel BS

Konzerte und Theater
bis Sept. Piccolissimo: «Serviert wird im Bett», Lustspiel von Marc Camoletti
Sept. Theater vis-à-vis: «Ingeborg», Komödie von Curt Goetz (Mi-Sa)
Sept. Piccolo: «Piccolo»-Cocktail
bis 13.9. Sarasinpark, Riehen: «Dausig glaini Stärnli», ein Traum-Circus zum Mitmachen (Mittwoch, Samstag, Sonntag 15 Uhr)
bis 13.9. Sarasinpark, Riehen: «August, August, August», von Pavel Kohout
bis 12.9. Fauteuil: Cabaret «Chez nous»
bis 6.9. Kannenfeldpark: «Seifenoper», ein Freilichtspektakel
1.–13.9. Kulturwerkstatt Kaserne: «Der Schatten», Schauspiel von Jewgenij Schwarz (Basler Jugendtheater)
3.9. Rollerhof: Altstadt-Serenade Basler Bläserquintett
6.9. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Blechbläserquintett. Leitung: Urban Walser
6.9. Fauteuil: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft, Cabaret
7.9. Wildt'sches Haus: Altstadtserenade Harfentrio
8.9. Stadtcasino: Amati Quartett und Anner Bylsma, Violoncello
11.9. Stadttheater: «Tango», Ballett
11.9. Musik-Akademie: R. Scheidegger und F. Pachlatko, Orgel
11.9. Zum Lamm: Altstadtserenade Kadmos Streichtrio
12.9. Martinskirche: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Thüring Bräm
13.9. Stadttheater: Nachmittagskonzert basel sinfonietta. Leitung: Emmerich Smola (Familienkonzert)
12.9. Musik-Akademie: Fest und Konzerte des Bläserensembles
13.9. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Basler Jagdhornbläser. Leitung: Josef Brejza
13.9. Thomaskirche: Nachmittagskonzert Katarina Lelovics, Orgel
14.–24.9. Fauteuil: Cabaret Georg Kreisler und Barbara Peters
15.9. Stadttheater: Altstadtserenade Quodlibet Musicum Basiliensis
16.9. Matthäuskirche: Anita Stalder, Klavier, und Dieter Stalder, Harmonium und Orgel
17.9. Musik-Akademie: Orgelkonzert H. P. Aeschlimann
17.9. Stadtcasino: Basler Sinfonie-Orchester. Leitung: Karl E. Kaiser. Solisten: Trio Suk
18.9. Musik-Akademie: Konzert des Bläserensembles. Leitung: L. Cecil
20.9. Marienkirche: Bettagskonzert Joachim Krause, Orgel, und Benedikt Rudolf von Rohr, Cembalo
22.9. Stadthaus: Altstadtserenade Andreas Friedrich, Violine, und Hermann Friedrich, Viola
22.9. Stadtcasino: Basler Sinfonie-Orchester. Leitung: Armin Jordan. Solistin: Angela Schwartz, Violoncello
25.9. Stadtcasino: Basler Sinfonie-Orchester. Leitung: Dennis Russel-Davies. Solist: Gideon Kremer, Violine
25., 26.9. Fauteuil: Cabaret Rotstift
26.9. Theater Spilkischte: Premiere «Die Stühle», Schauspiel von Eugène Ionesco
26.9. Kindertheater: Premiere «Juwelenraub bei Tiffany»
27.9. Stadtcasino: Collegium musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solisten: Preisträger der internationalen Musikwettbewerbe Genf und München
27.9. Stadtcasino: Matinee Radio-Sinfonieorchester Basel
30.9. Haus Kleinbasel: Mittagskonzert der Musik-Akademie

Ausstellungen und Messen
bis Mai 88 Museum für Völkerkunde: Götter – Tiere – Blumen (Stickereien der Banjara)
bis Herbst Historisches Museum: Indien-Moden in Basel
bis Sept. Sportmuseum: Geschichte des motorlosen Radsports
bis Sept. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Blechdosen und Automaten aus der Sammlung Läckerli-Huus
bis Sept. Naturhistorisches Museum: Lebensgrosse Nachbildung eines Mammuts
bis Sept. Sammlung Karikaturen &

Cartoons: Neuerwerbungen und Jugoslawien
bis 27.9. Museum für Volkskunde: «Vom Räf zum City bag», Traggeräte
bis 27.9. Kunstmuseum: Im Lichte Hollands – holländische Malerei des 17. Jahrhunderts
bis 20.9. Kunsthalle: Gemälde von Silvia Bächli, Andreas Dobler, Guido Nussbaum und Aldo Walker
bis 13.9. Ausstellungsraum Kaserne: «Es lebe der Fisch», Gruppenausstellung der Basler Künstlergesellschaft
ab 5.9. Berowergut Riehen: Künstler aus dem Emmental
5., 6.9. Muba: Internationale Katzenausstellung
8.–12.9. Muba: Ineltec, internationale Fachmesse für Elektronik und Elektrotechnik
12.9.–8.11. Gewerbemuseum: «Beruf und Berufung» – zwischen ökonomischen und gesellschaftlichen Tendenzen
14.–18.9. Muba: Videotex Europa, internationaler Kongress der Videotex/Bildschirmbranche und schweizerischer Videotex-Kongress mit Ausstellung
19.9.-Frühjahr 88 Museum für Völkerkunde: Bauen und Wohnen
ab 20.9. Ausstellungsraum Kaserne: Werke von Kurt Burkhardt, Lina Furlenmeier und Leo Remond
ab 25.9. Barfüsserkirche: Ausstellung Johann Jakob Bachofen
25.9.–15.11. Museum für Gegenwartskunst: Bilder, Objekte und Zeichnungen von Thomas Huber
29.9.–3.10. Muba: BUEFA, Fachmesse für Daten- und Textverarbeitung, Büroeinrichtung und Organisation

Feste und Folklore
6.–13.9. Barfüsserplatz: Schweizerische Ballett-Tanzwoche («Basel tanzt»). Open-air-Veranstaltung

Sport
5., 6.9. Pferdesport: Schweizer Spring-Meisterschaften (junge Reiter)
6.9. Internationaler Basler Marathon
6.9. Wenkenhof Riehen: Pferdedressurtag (Gross- und Kleinpferde)
11.–13.9. Schänzli: Concours hippique
27.9. Schänzli: Hornusser-Wettkampf
26., 27.9. Grendelmatte Riehen: Schweizer Turn-Vereinsmeisterschaften

Diverses
11.9. Stadttheater: Orchesterball Basel sinfonietta. Leitung: Emmerich Smola
25.9.–11.10. Rosentalanlage: Circus Nock

Beatenberg BE
5., 6.9. Panorama-Marsch
Mitte Sept.ca. Justistal: «Chästeilet», alter Brauch und Volksfest

Beggingen SH
5., 6.9. Delta-Flugtage

Bellelay BE
jusqu'au 20.9. Abbatiale: Exposition de l'évocation de la vie des moines prémontrés à Bellelay de 1136–1797. – Histoire de l'art baroque, celui de l'Abbatiale. – Exposition de Claude Evard et son épouse.
26., 27.9. Marche populaire internationale de Bellelay

Belp BE
5.9. Berner Freiballonwettfahrt (Gasballone)
12.9. Dorfzentrum Kreuz: Jazzkonzert Red Hot Peppers
12.9. Dorfturnhalle: Pilzausstellung

Bern BE

Konzerte und Theater
bis 26.9. Elfenau (Orangerie): «Unter freiem Himmel», Sprechtheater mit Sternenkonstellation (Freilichtaufführungen). Am Montag Musik für Gesang und Horn
10.9.–3.10. Berner Tanztage (Vorstellungen in der Kunsthalle, im Theater im National, im Alten Schlachthaus, im Stadttheater)
3.9. Casino: Neue Philharmonie Schweiz. Leitung: J. Kasprzyk
5.9. Dreifaltigkeitskirche: C. Rütti, Orgel
7.9. Nydeggkirche: Kammerorchester Serenata Solothurn. Leitung: B. Späti. Solist: M. Kunz, Violine
8.9. Rathaus zum Aeusseren Stand: Villa-Lobos-Gedenkkonzert
1.9.–3.10. Atelier Theater: «Stan und Ollie in der Schweiz», Stück von Urs Widmer
15.9. Rathaus zum Aeussern Stand: Marian Rosenfeld, Klavier, und Albor Rosenfeld, Violine
15.9. Rathaus: Y. Horigome, Violine, und H. Francesch, Klavier
17.9. Rathaus des Aeussern Standes: Nikita Magaloff, Klavier
18.9. Konservatorium: Berner Streichquartett
21.9. Nydeggkirche: Nachmittagskonzert Claude Starck, Barockcello, und Dominique Starck, Gitarre

Ausstellungen und Messen
bis Okt. Historisches Museum: «Krishna und Buddha», Gemälde des 16. und 17. Jh., sowie zeitgenössische Malerei. – Griechisch-buddhistische Skulpturen aus dem 3.Jh.
im Sept. Kunstmuseum: Louise-Aeschlimann-Stiftung
bis 20.9. Kunsthalle: Gemälde von René Daniels (Kades-Kaden)
ab 1.9. Kunstmuseum: Werke von Egbert Möhsnang
5.9.–25.10. Käfigturm: «Verschwundenes», Ansichtskarten aus dem Kanton Bern von 1890 – 1940
10.9.–4.10. Stadtgärtnerei Elfenau: Die lustigen Maschinen des Charles Martin
11.9.–18.10. Kornhaus: Eidg. Stipendium für angewandte Kunst (Ausstellung von Arbeiten junger Gestalter)
19., 20.9. Hotel Bellevue: Swiss Knife Show
25.9.–3.1.88 Kunstmuseum: «Die Zwitscher-Maschine», Paul Klee – Leben und Werk
ab Ende Sept.-Dez. Historisches Museum: Ausstellung «Krishna und Buddha» (Krishna-Legende und zeitgenössische hinduistische Malerei)

Feste und Folklore
5., 6.9. Gurten: Folkfestival (open air). – Allmend: Country-Festival

Sport
12., 13.9. Pferdesport: Schweizer Spring-Meisterschaften, Vierkampf Junioren
16.9. Leichtathletik und Rad: Internationaler Strassenlauf und Profi-Kriterium
17.9. Berner Stadtlauf

Bernex GE
19., 20.9. Musique de chambre «Le Groupe des Six»

Bex VD
jusqu'au 13.9. «Bex & Arts 87»: Sculpture monumentales suisses «Traces du sacre»

Biel/Bienne BE
bis 10.9. Kunsthauskeller: Künstler aus der Weihnachtsausstellung
5.9. Kongresshaus: Body-building-Meisterschaften
14.9. Stadtkirche: Katharina Beidler, Sopran, Martin Gebhardt, Oboe, und Daniel Glaus, Orgel
18.9.–15.10. Kunsthauskeller: Werke von Heinz Egger
25.–30.9. Gurzelen: Circus Knie
26.9. Kongresshaus: Schlussabend des Popmusik-Wettbewerbs
26.9. RUBI, Volkslauf «rund um den Bielersee»
26.–29.9. Segeln: Schweizermeisterschaft, Kat. Laser

Birmensdorf ZH
11., 12.9. Reppischtal: Schweizermeisterschaft Militärischer Fünfkampf

Bolligen BE
13.9. Kirche: K. Beidler, Sopran, J. P. Michel, Trompete, M. Sax, Fagott, M. Kühn, Oboe, und A. Hulliger, Cembalo

Bottmingen BL
6.9. Bruderholz: Predigerhofschwinget

Boudry NE
11.–13.9. «Boudrysia», fête populaire

Bözingen BE
13.9. Schaufliegen

Bremgarten AG
12., 13.9. Schweizermeisterschaften Bogenschiessen

Brienz BE
12.9. Kirchgemeindehaus: Kammerkonzert Ludus-Ensemble
28.9. Viehmarkt

HOTEL OLIVELLA

Restaurants
«La Voile d'Or»
und «Oliva»
Bar al Lago
Hotel-Bar
Pianist

Freiluftbad
Lido direkt am See
Hallenbad
Sauna - Massage

Wasserski - Boote
Windsurfing
Kindergarten mit
Betreuung
Kongress-Tagungs
und Banketträume

Für weitere Auskünfte
und Reservationen:
Hotel Olivella,
CH-6922 Morcote,
Lago di Lugano
Tel. 091 69 10 01, Tx 79 535

Direktion:
Jacques u. E. Bettex

26.+27. Sept. 1987 **Fête de la**
Brocante
Die grösste und wichtigste Antiquitäten- und Trödelmesse der Schweiz
LE LANDERON
am Bielersee

von 8 bis 19 h.,
bei jeder Witterung

300 Händler

Brienzwiler BE
5., 6.9. Gummen: «Chästeilet», Volksfest
11.9. «Ballenberg-Stubete», Volksfest
19., 20.9. «Schafscheid», alter Brauch und Volksfest
26., 27.9. Ballenberg: «Brächete», Brauch und Volksfest

Brig VS
bis 6.9. OGA, Oberwalliser Gewerbe-Ausstellung
20.9. Schloss: Christian Favre, Klavier

Brissago TI
1.9.–15.10. Commemorazione Ruggiero Leoncavallo

Brunnen SZ
19.9. Aula: Konzert des Urschweizer Kammerensembles

Bubikon ZH
23.9. Ritterhaus: Musik aus der Renaissance («Gelato misto musicale»)

Buchthalen SH
12., 15.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz

Bulle FR
21., 22.9. Russalet: Cirque Knie

Bullet VD
27.9. Motocross: Manche championnat suisse

Burgdorf i. E. BE
bis 11.9. Kantonalbank: Holzschnitt-Ausstellung (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)
4.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert Hermann Engel, Orgel
11.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert Sylvia Schneider, Orgel
17.9. Casino-Theater: «Das Käthchen von Heilbronn», Schauspiel von Heinrich von Kleist
18.9. Stadtkirche: Feierabendkonzert Mila Zweifel-Schneeberger und Heinz-Roland Schneeberger, Orgel
24.9 Casino-Theater: «Geschlossene Gesellschaft», Schauspiel von Paul Sartre

Büsserach SO
22., 23.9. Passwangstrasse: Circus Nock

Celerina GR
12.–26.9. Internationale Hochalpine Engadiner Gasballon-Sportwoche
20.9. Kirche San Gian: Aeolus-Quintett
29.9. Gemeindesaal: Kammermusik für Violine und Klavier

Le Cerneux-Péquignot NE
11.–13.9. Fête villageoise

Le Châble VS
jusqu'au 13.9. Musée de Bagnes: Exposition «Art Artisanat-Valais 87»

Chaindon BE
7.9. Foire

Château-d'Oex VD
12.9. Temple: Concert de la maîtrise
12., 13.9. Parachutisme: Coupe d'Europe

La Chaux-de-Fonds NE
jusqu'au 20.12. Musée d'histoire et médaillier: «Eaudace», exposition pour le 100e anniversaire de l'arrivée des eaux
jusqu'en oct. Villa Schwob: «La Villa Schwob» Le Corbusier (1916)
jusqu'au 4.10. Musée des beaux-arts: Le Corbusier peintre avant le purisme, dessins et gouaches de la période chaux-de-fonnière
jusqu'au 4.10. Bibliothèque de la ville: «Le voyage d'Orient», la découverte de C. E. Jeanneret, photographe
jusqu'au 27.9. Musée d'horlogerie: Exposition «La main et l'outil»
jusqu'au 20.9. Halle aux Enchères: Le Corbusier par l'affiche
4.–6.9. «Braderie et fête de la montre». Motto «Hell'Eau»
12., 13.9. Channe valaisanne: Exposition de champignons
18.–20.9. Rencontre de montgolfières du Jura neuchâtelois
22.9.–3.10. Gymnase cantonal: Exposition «Projets du concours» (remise du prix le 22.9.)
27.9. Notre Dame de la Paix: Concert des accordéonistes
28.9.–3.10. Gymnase: «L'histoire de la bergère et du ramoneur», conte musical
30.9. Salle de musique: Peter Aronsky, piano

La Chaux-du-Milieu NE
5.9.–18.10. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Peintures et dessins de Colette Sala et Jorge Serra

Cheyres VD
12., 13.9. «Bénichon», ancienne coutume et fête populaire

Chur GR
bis 30.9. Rätisches Museum: Römische Wandmalerei aus der Schweiz
bis 19.9. Natur-Museum: Ausstellung «Quarz»
bis 6.9. Kunstmuseum: Ernst Ludwig Kirchner und die Gruppe «Rot-Blau»
1.9. Regulakirche: Raimund Alig, Trompete, und Roman Cantieni, Orgel
13.9. Rad: Nationales Bergrennen Chur–Arosa
26.9. Country-Festival mit Umzug
27.9.–15.11. Kunstmuseum: Indianer in der Vitrine
28.9. Stadttheater: Böhmische Kammerphilharmonie. Solistin: Ingrid Haebler, Klavier

Corseaux VD
4.–13.9. Centre des Jordils: Travaux du concours de photographie et d'architecture
4.–13.9. Villa le Lac: La «petite maison» de Le Corbusier

La Coudre NE
13.9. Temple: Concert de l'après-midi Thierry Jequier, hautbois, et André Luy, orgue

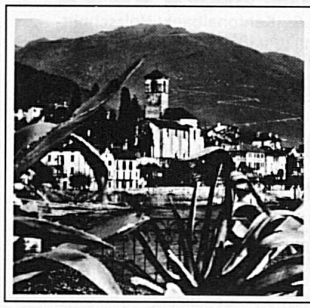
Courgenay JU
jusqu'au 6.9. Quinzaine culturelle: Expositions, concerts, théâtres, courses à bicyclette

Crans-Montana VS
3.–6.9. Golf: Swiss open
10.9. Concert de la fanfare Rgt Inf Mont 5
12., 13.9. Championnats suisses de modèles réduits de bateaux

Hotel Federal Lugano

Ruhiges, gepflegtes Familienhotel in zentraler Lage. 50 modern eingerichtete Zimmer, 90% mit Bad, Dusche, WC. Alle Zimmer haben Radio und Telefon. Freundliche Bedienung, mit lebendiger Gastlichkeit und gemütlicher Atmosphäre. Nach altem Familienbrauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heissen.

Dir.: Fam. Galliker
Tel. 091 22 05 51
Bes.: Mme M. Maspoli



Brissago und Ronco sopra Ascona

vor dem Sonnenspiegel des Lago Maggiore, im Windschutz der Alpen der rechte Ruhepunkt für Erholungsuchende.

Mit allem gastlichem Komfort, Strandbad, Wassersport, noch ein Stück Natur von echter Tessiner Art, mit den berühmten Inseln und herrlichster Umgebung, der Ausgangspunkt für Wanderungen und Entdeckungsfahrten.

Auskunft durch: ETL, 6614 Brissago 1

Cressier NE
5.–27.9. Maison Vallier: Exposition d'art dans le cadre de la manifestation «Salon des trois dimanches»
13.9. Maison Vallier: Concert de l'après-midi Ensemble instrumental de La Neuveville. Direction: Paul-Antoine Roulet

Davos GR
bis 3.9. Kongresszentrum: Kunstausstellung «Art Mobil»
5.–12.9. Alpine Modellsegelflugwoche (Freundschaftswettbewerb am 13.9.)
6.9. Kirchlein Laret: Nachmittagskonzert Duo Basiliensis
11.–13.9. Internationales Curling-Festival
20.9. Kirche St. Johann: Geistliche Abendmusik

Delémont JU
11.–13.9. Fête du Peuple
11.9.–25.10. Musée jurassien d'art et d'histoire: Notre fer (exploitation et travail du fer de l'antiquité à nos jours)

Denges VD
26.9.–31.10. Maison des arts: Huiles, pastels et dessins de Claude Mojonnet

Les Diablerets VD
2.9. Concerts de divers groupes dans le cadre du Welcome Music Festival Tour
13.9. Isenau: Fête alpestre et réunion romande de cor des Alpes
28.9.–4.10. Festival du film alpin

Diemtigtal BE
5., 6.9. Trial-Weltmeisterschaft
20.9. Kirche: Abendmusik
29.9. Viehmarkt

Diessenhofen SH
5.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz

Disentis GR
26.9. Turnhalle Cons: Konzert der Feldmusik Sarnen

Doppleschwand LU
5., 6.9. Entlebucher Jodlertreffen

Eggiwil i. E. BE
24.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Einigen BE
20.9. Kirche: Abendmusik

Einsiedeln SZ
bis 26.9. Freilichtaufführungen «Das grosse Welttheater» von Don Pedro Calderon de la Barca (Mittwoch und Samstag sowie am 11.9.)
bis 1.9. Kilbi
14.9. «Engelweihe», religiöser Brauch

Emmen LU
19.9. Schiessen: Schweizermeisterschaft Armeewaffen

Emmenmatt BE
5., 6.9. Moosegg-Chilbi
25.9. Gasthof Emmenmatt: Ländlermusikanten-Treffen

Emmental BE
bis 13.9. Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...» (Konzerte, Vorträge, Ausstellungen, Einweihung von Holzbrücken)

Entlebuch LU
5., 6.9. Entlebucher Flugtage

Eriz BE
12.9. Alp Drüschhubel: «Chästeilet», Volksfest

Erlach BE
26., 27.9. «Lesesonntag», Winzerfest

Erlenbach BE
9., 26.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmärkte

Ersigen i. E. BE
26., 27.9. Pilzausstellung

Eschlikon TG
6.9. Pferdesport: Haflingerfest

Estavayer-le-Lac FR
19.9. Salle de la Prillaz: Théâtre «Ludimania»

Fehraltorf ZH
27.9. Pferdesport: Schweizermeisterschaft Voltige

Flawil SG
20.9. Kath. Kirche Oberglatt: Bettagskonzert des Männerchors
26., 27.9. Herbstmarkt
27.9. Kath. Kirche Oberglatt: Kammerorchester Flawil. Leitung: Rudolf Lutz. Solistin: Susanne Frank, Violine

Flims GR
8.9. Kath. Kirche, Waldhaus: Ensemble Joueurs de flûte (Querflötenoktett). Leitung: Dominique Hunziker
9.–16.9. Internationale Alpine Heissluftballonwoche
20.9. Ref. Kirche: Berner Streichquartett
27.9. Mountain Bike-Rennen

Flumserberg SG
25.–27.9. Flumser Herbstfest

Frauenfeld TG
10.–13.9. Pferderennpklatz: «ERDA '87», Schweizer Bio-Messe
12., 13.9. Flugsport: Schweizermeisterschaft F4C

Fribourg/Freiburg FR
jusqu'au 27.9. Musée d'histoire naturelle: De l'air
jusqu'au 20.9. Musée d'art et d'histoire: Architectures en Inde
jusqu'au 6.9. Musée d'histoire naturelle: Chats
jusqu'au 5.9. Congrès mondial du conseil international des organisateurs de Festivals de folklore
5., 6.9. Aéroport: «Kermesse 'de l'Air'»
5.–12.9. Festival de musique Michel Corboz
12., 13.9. «Bénichon», ancienne coutume et fête populaire
12., 13.9. Rencontres «Rétro» d'automobiles
13.9. Marche militaire fribourgeoise
25.–27.9. Concours international de composition de musique sacrée (choix du pièce musical vainqueur)

Frutigen BE
5.9. Kirche: «Der Bauernspiegel», Theaterstück nach Jeremias Gotthelf
8.9. Herbst-Viehmarkt
12.9. Kirche: Chorkonzert
25.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
25.9. Folklore-Konzert Blasmusik, gemischter Chor Frutigland, Alphornbläser und Fahnenschwinger

Fully VS
27.9. Charrat: Fête d'automne de lutte
27.9. Course pédestre de côte manche du championnat suisse Fully – Sorniot

Furkapass UR
bis 18.10. FURKART 87, Kulturlaboratorium (das Entstehen und Vergehen von Kunstwerken diverser Kulturen)

Genève GE

Concerts et théâtres
Sept. Cathédrale St-Pierre: Chaque samedi, «une heure d'orgue»
jusqu'au 5.9. Parc La Grange: «A quoi revient les jeunes filles», de Molière, Musset, Giraudoux, Ionesco, musique de W. A. Mozart
jusqu'au 4.9. Anciens dépots Coop: «Class Enemy», pièce de Nigel Williams
6.9. Grand-Théâtre: Matinée Collegium academicum Genève. Direction: Thierry Fischer
6., 7.9. Eglise St-Gervais: «Musica poetica», concert de musique à la cour de Savoie
13., 14.9. Eglise St-Gervais: Concert de l'Ensemble Philippe Suzanne
16.9. Conseil municipal, Onex: Rachel Yakar, soprano, Michel Lecocq, ténor, Marinette Extermann, clavecin, et Michel Groux, viole de gambe
16.9. Grand-Théâtre: Concert des lauréats du Concours international d'exécution musicale
20., 21.9. Eglise St-Gervais: François Guye, violoncelle
21.9.–24.10. Maison de quartier de la Jonction: «Rumeur», spectacle de la compagnie Le Revoir
22.–27.9. Vernets: Holiday on Ice
23.9.–24.10. Nouveau Théâtre de Poche: «Vêtir ceux qui sont nus», pièce théâtrale
25.9. Sud des Alpes: Concert de Jazz Surman, Favre, Francioli
25.9. Ecole de Boudines, Meyrin: José Barrense-Dias, guitare (musique brésilienne)
26.9. Sud des Alpes: Concert de Jazz Nouil Nader et Maurice Magnoni Quartet
26.9. Salle centrale: Théâtre musical «Ravel à quatre mains», pour le 50e anniversaire de sa mort
27., 28.9. Eglise St-Gervais: Concert de musique baroque

Expositions et foires
jusqu'au 14.2.88 Musée d'art et d'histoire: Eventails
jusqu'au 17.1.88 Musée d'art et d'histoire: Art du Moyen Age dans les collections du musée. – Exposition «Au temps des franchises d'Adhemar Fabri»
jusqu'au 31.12. Musée d'ethnographie: Jeu de cartes
jusqu'au 30.12. Musée d'ethnographie: «L'Inde aux mille visages»
jusqu'au 8.11. Musée d'histoire naturelle: Cerine, une lagune tropicale au temps des dinosaures
jusqu'au 1.11. Jardin botanique: 35 sculptures de Malbine
jusqu'au 24.10. Musée Barbier-Muller: Magie en Afrique Noir
jusqu'au 31.10. Petit-Palais: Peintures de Arman Guillaumin
jusqu'au 30.9. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Fin de siècle; Littérature et art du livre (jeudi 14–18 h, premier mardi du mois 18–20 h)
jusqu'au 30.9. Collections Baur: Tabatières chinoises
jusqu'au 30.9. Musée d'histoire naturelle: Horace Bénédict de Saussure et le Mont-Blanc
jusqu'au 30.9.ca. Bibliothèque publique et universitaire: Beaux livres contemporains à Genève (éditeurs, imprimeurs, illustrateurs)
jusqu'au 27.9. Cabinet des estampes: L'Ange
jusqu'au 27.9. Musée de l'Athenée: Estampes japonaises du 18e et 19e siècle
jusqu'au 27.9. Musée de l'Athénée: Lithographies de Marc Chagall
jusqu'au 26.9. Centre genevois de l'artisanat: Céramique de Sopie Honegger et Philippe Bardo
jusqu'au 20.9. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Alexandre Calame
jusqu'au 20.9. Collections Baur: Formes archaïsantes dans la céramique chinoise
jusqu'au 13.9. Jardin botanique: Petits sculptures de Malbine
jusqu'au 6.9. Musée d'art et d'histoire: Drapeaux d'artistes
2.–20.9. Jardin botanique: Exposition sur la flore de Groenland
3.9.–3.10. Halle Sud: «Contre-reliefs» de Jean Stern. – «Vanity», de François Berthoud et Lorenzo Mattiotti
5.9.–13.12. Maison Tavel: Exposition à l'occasion du deuxième centenaire de la naissance de Guillaume Henri Dufour
8.–12.9. Palexpo: «ENERGIE», salon international de l'enérgie
8.–27.9. Maison de paroisse prot., Carouge: Exposition «La Ville dans la Bible»
15.–27.9. Jardin botanique: Peintures de Marthe Pletscher
17.9.–1.11. Musée d'art et d'histoire: Prix Micheline Brunschwig pour les arts appliqués
26., 27.9. Palexpo: Bourse internationale aux minéraux
29.9.–11.10. Jardin botanique: Peintures en huile et acrylique de Edith El Darwish
30.9.–4.10. Plaine de Plainpalais: Exposition internationale «SOLVITA», – du soleil dans la vie

Fêtes et folklore
4.–19.9. «Festival de la Batie»: Musique, théâtre, cabaret, clown, cinéma, lecture, danse, jazz, rock, variété
5., 6.9. Puplinge: Fête de l'artisanat

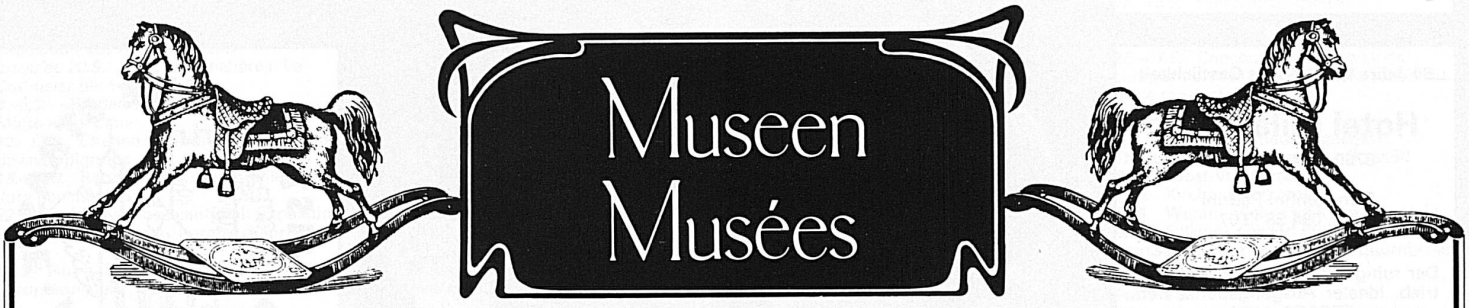
Sports
12.9. Triathlon international
12.–20.9. Tournoi international de tennis, open
16.9. Championnat suisse de voile
19., 20.9. Motocyclisme: Manche championnat suisse, cross

Divers
jusqu'au 16.9. Plaine du Plainpalais: Cirque Knie
jusqu'au 16.9. Concours international d'exécution musicale de Genève (trompette, basson, alto, chant d'opéra)
19., 20.9. Bernex: Week-end musical (musique française groupe des six)

Gerzensee BE
25., 26.9. Gemeindesaal: Bauernkapellentreffen

Gilly VD
26., 27.9. Comptoir des vins de la Côte

Glarus GL
bis 6.9. Kunsthaus: «Die Badende», ein Bild von Valloton
12., 13.9. Turnen: Schweizer Sektionsmeisterschaft
12.9.–4.10. Kunsthaus: «Stühle»
13.9. 13. Maarchelauf Glarus – Linthal – Urnerboden
19.9. Kantonsschule: Sinfonie- und Opernkonzert



SCHWEIZERISCHES PTT MUSEUM

3030 Bern Helvetiaplatz 4

Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der Schweiz

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt

Sonderausstellung im Markenraum:
1. September bis 22. November 1987
Abstempelung Kanton Fribourg
Aussteller Dr. M. Kottelat

Geöffnet: Montag 14–17 Uhr
Dienstag bis Sonntag:
Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr
Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr
An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen
Eintritt frei

Museum für Völkerkunde und Schweiz. Museum für Volkskunde Basel

Augustinergasse 2, Tel. 061 25 82 82

Geöffnet Dienstag bis Sonntag 10–17 Uhr
ab 1.11.: 10–12/14–17 Uhr

Wechselausstellungen:
Indien: Gelbgussarbeiten und Stickereien
Europa: Traggeräte – vom Räf zum City bag (bis Ende Sept.)
Ab 19.9.87: Bauen + Wohnen
Dauerausstellungen: Europa, Ozeanien, Südamerika, Afrika, Textilien

Abegg-Stiftung in Riggisberg

Ständige Ausstellung angewandter Kunst
20 Jahre Abegg-Stiftung:
Das Museum im neuen Gewand

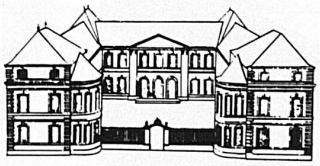
Öffnungszeit: 10. Mai bis 1. November

Postauto ab Bern-Schanzenpost 13.45 ab Bern bis Stiftung zurück nach Bern 16.12 (sonntags 15.35) und 17.12 ab Stiftung

Exposition permanente d'art appliqué
Les vingt ans de la fondation avec:
Nouvelle présentation

Ouverture: 10 mai au 1 novembre

Autocar postal direct de la gare de Berne, départ de Berne 13 h 45 et retour départs de la Fondation Abegg 16 h 12 (le dimanche 15 h 35) et 17 h 12



CHÂTEAU DE COPPET (Vaud)

Demeure de Jacques Necker, ministre de Louis XVI, et de sa fille Mme de Staël

1er mars au 31 octobre
10–12 h et 14–18 h
Lundi fermé

Salles de réceptions-banquets ouvertes toute l'année

Tél. 022 76 10 28

Kultur im Fels

Sonderausstellung:
Di–Sa 14–17 Uhr
So 10–12, 14–17 Uhr

Museum Blumenstein Solothurn

Dauerausstellung:
Aristokratische Wohnkultur

Galerie
HERMES
Hermesbühlstrasse 23
SOLOTHURN

Uro Soldini
Scultore
Ligornetto

Skulpturen — Zeichnungen
vom 6. September — 27. September 1987

Vernissage:
5. September 1987, 17.00 Uhr

Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr., Sa. 15.00—18.00 Uhr
So. Apéro 10.00—12.00 Uhr

Der Künstler ist jeweils
zum Sonntagsapéro anwesend.

Gossau SG
10.–13.9. Pferdesport: Schweizermeisterschaften Military, Dressur-Prüfungen (Kandidatur für Schweizermeisterschaft), Ponyrennen

Grandson VD
jusqu'en oct. Château: «La Sirène», unique sculpture de Marc Chagall

Graubünden GR
3.–9.9. Nostalgiefahrt «Oberalp» anno 1930

Greifensee ZH
19.9. Internationaler Greifenseelauf

Grenchen SO
12., 13.9. Pistengolf: Mannschaftsmeisterschaft

Greppen LU
bis 6.9. Oberhus: Scherenschnitt-Ausstellung
20.9.–11.10. Oberhus: Gemälde von Albert Thür, und Keramik und Skulpturen von Helen Thür

Gruyères FR
jusqu'au 31.12. Château: 5000 ans de terre cuite en Pays Fribourgeois

Gstaad BE
11.–19.9. «Alpengala»: Klassische Konzerte
13.9. Bergfest und Volksreisetag Wispile

Gsteig BE
26.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Gümligen BE
19.9. Mattenhof: Country-Night

Gurbrü BE
bis anf. Okt. Jerisberghof Ferenbalm: Graphik von Ruedi und Lotti Lauterburg

Hasliberg BE
bis 11.10. Hotel Viktoria: Farbholzschnitte von Andreas Felger
2.9. Hotel Viktoria, Reuti: Romantisches Konzert Peter Reichen, Flöte, und Gordon Schultz, Klavier
6.9. «Bidmi»-Lauf
12.9. Mägisalp: «Chästeilet», Volksfest

Hauterive NE
4., 5.9. Fête de l'automne

Heiden AR
3.9. Kursaal: Cabaret Rotstift
20.9. Pension Nord: Albrecht Tunger, Orgel und Klavier

Heiligenschwendi BE
5.9. Festmarkt

Hemberg SG
26., 27.9. Automobilismus: Schweizermeisterschafts-Berglauf

Herblingen SH
11.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz

Herisau AR
13.9. Herbstschwinget

Herzogenbuchsee BE
bis 20.9. Kornhaus: Fotoausstellung Senn, Schuh und Staub
12., 13.9. Pilzausstellung

La Heutte BE
27.9. Tir à l'arc: Championnat suisse

Hilterfingen BE
bis 18.10. Schloss Hünegg: Ausstellung «Dampfschiffahrt auf dem Thunersee»
24.9. Kirche: Berner Kammersinfoniker. Leitung: Romain Riard

Hindelbank BE
12., 13.9. «Dorf-Sichlete», alter Brauch und Volksfest

Hinwil ZH
18.9. Rest. Hirschen: Ländlermusikanten-Treffen

Hitzkirch LU
20.9. Lehrerseminar: Nachmittagskonzert Rubin-Quartett und Grazia Wendling, Klavier

Hombrechtikon ZH
20.9. Kirche: Zürcher Vokalsolisten und Orchester St. Jakob. Leitung und Orgel: Emil Bächtold

Horgen ZH
26.9. Ref. Kirchgemeindehaus: Konzert des Orchesters Der Musikkreis. Leitung: Peter Scheuch. Solist: Lux Brahn, Klarinette

Huttwil i. E. BE
bis Sept. Salze: Ausstellung zur Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»
5., 25.9. Kirche: H. Richard, Orgel
9.9. Warenmarkt
20.9. Kirche: Konzert des Kammerorchesters

Interlaken BE
bis 10.9. «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller (Freilichtaufführungen Donnerstag und Samstag)
2.–9.9. Kursaal: Ausstellung «Ballonfahren»
4.–6.9. Internationale Ballonsportwoche «75 Jahre Spelterini»
5., 6.9. «Unspunnen»-Schwingfest
6.9. Schlosskirche: Konzert der Jugendmusik
12.9. Kursaal: «West Side Story», Musical von Leonard Bernstein
20.9. Kursaal: Bettagskonzert der Musikgesellschaft
25.9. Warenmarkt
27.9. Kursaal: «Die Fledermaus», Operette von Johann Strauss

Iseo TI
13.9. Chiesa Santa Maria: Concerto pomeridiano dell'Ensemble di musica da camera Conzelmann-Kreier-Schoellmann

Ittingen TG
5., 6.9. Kartause: Ittinger Musiktage

Jegenstorf BE
bis 9.9. Schloss: Aquarelle von Geneviève Uebersax
11.–24.9. Schloss: Gemälde von Carlo Gulminelli, und Skulpturen von Paolo Blendinger
25.9.–11.10. Schloss: Keramik von Eva Bärtschi, Daniel Gelzer und Vreni Meier

Kandersteg BE
bis Sept. Evang. Kirche: Jeden Montag Orgelkonzert
6.9. Internationales Sommerskispringen

Kiesen BE
bis Okt. Milchwirtschaftliches Museum: Ausstellung «Weissküferei, Milcheimer aus Holz» (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)

Konolfingen i. E. BE
bis Sept. Schloss Hünigen: Ausstellung zur Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»
30.9.–4.10. Stockhornschule: Gewerbeausstellung

Kriens LU
6.9. «Pilatus»-Volkslauf

Le Landeron NE
26., 27.9. Foire à la brocante

Langenthal BE
5.–20.9. Bilderstube Leuebrüggli: Zeichnungen von Walter Sautter
26., 27.9. Markthalle: Ponyschau

Langnau i. E. BE
bis Sept. Hochwacht: Ausstellung «Arbeit an Baumskulptur» (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)
bis 13.9. Alter Bärensaal: Ausstellung «Xylon», Holzschnitt-Ausstellung (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)
11.–13.9. Emmentalischer Ziegen- und Schafmarkt
16.9. Herbstmarkt
20.9. Kirche: Gemischter Chor Langnau. Leitung: Hans Obrist. Solist: Jürg Neuenschwander, Orgel

Laufenburg AG
bis 17.4.88 Museum Schiff: Ausstellung «Woher – wohin? – Völker – Menschen bei uns»

Laupen BE
19.9. Denkmallauf Laupen – Neuenegg

Lausanne VD

Concerts
4., 11., 18., 25.9. Cathédrale: Concerts d'orgue
12., 13.9. Théâtre du Jorat, Mezières: «Le roi David», oratorio de Arthur Honegger
22.9. Eglise St-Jacques: Orchestre des Rencontres musicales. Direction: J. M. Grob

Expositions et foires
jusqu'au 9.11. Musée de l'Ancien-Evêché: L'homme et la mort (danses macabres)
jusqu'au 31.10. Place de Milan: Exposition de modèles de cirques et affiches
jusqu'au 29.10. Musée de l'art brut: Oeuvres de Eugène Gabritschevsky
jusqu'au 18.10. Hermitage: Rétrospective René Magritte
jusqu'au 11.10. Musée de l'Elysée: Onze photographes neuchâtelois
jusqu'au 4.10. Musée de l'Elysée: Les premiers photographes des Alpes
4.–26.9. Casino de Montbenon: Exposition «Neuchâtel»
jusqu'au 13.9. Musée des beaux-arts: 15e Biennale internationale de la tapisserie
jusqu'au 13.9. Musée des beaux-arts: Exposition «Regard sur le présent» (Gaspard Delachaux)
jusqu'au 13.9. Musée des arts décoratifs: Regards sur le Japon
jusqu'au 13.9. Musée de l'Ancien-Eveché: L'Académie de Lausanne – 450 ans d'histoire
4.9. Marché des artisans
5.–28.9. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition «Neuchâtel»
12.–27.9. Palais de Beaulieu: 68e Comptoir Suisse, foire nationale d'automne

Fêtes et folklore
4., 5.9. Parc du Bourget, Vidy: Festival «Hot Point»

Sports
5., 6.9. Ecublens: Concours hippique
10.–14.9. Basketball: Tour de qualification pour le championnat d'Europe
15.9. Meeting international d'athlétisme

Divers
jusqu'au 30.11. Monde du cirque Lausanne: Expositions, animation, magie, artistes du cirque
26.9. Cirque sur ski nautique

Lauterbrunnen BE
23.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Lengnau b.Biel BE
27.9. Seeländischer Jungschwingertag

Lenk i. S. BE
bis 12.9. Musikalische Sommerakademie (Meisterkurse für Kammermusik und Konzerte)

Leukerbad VS
20.9. Alpabfahrt

Leysin VD
4.–6.9. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire

Lichtensteig SG
26., 27.9. Schweizerischer Photoflohmarkt

Liechtenstein FL
6.9. Bendern: Flugtag
13.9. Gamprin: Kapellenfest
27.9. Mauren: Erntedankfest

Liestal BL
5.9.–25.10. Museum im alten Zeughaus: Ausstellung zum Jubiläum «75 Jahre Fischerei-Verein Baselland»

Ligerz BE
26., 27.9. «Lesesonntag», Winzerfest

Lignières NE
5., 6.9. Rallye international de cross

Locarno TI
fino al 4.10. Esposizione scultura svizzera «Una scelta»
6.9. Nuoto: Campionati svizzeri di fondo
19., 20.9. Monti: Festa dell'uva
26., 27.9. Campionato svizzero di volo a vela

Le Locle NE
jusqu'au 27.9. Château des Monts: Exposition «Sélection des collections Wilsdorf (Rolex), Boninchi (Rolex) et Maurice Robert de Fontainemelon (ETA)»
13.9. Course nationale cycliste de côte Le Locle – Sommartel

Loco TI
5.9. Concerto per organo e tromba

Lötschental VS
13.9. Ferden: Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

Lucens VD
5.9. Marché des commerçants et des artisans

Lugano TI

Concerti e teatro
1., 14., 18.9. Chiesa S. Antonio: Concerto d'organo Aldo Ghedin, organo (in mattinata)
2., 9., 16., 23.9. Parco Civico: Concerti Orchestra Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore : I. Rayower (in mattinata)
3.9. Chiesa S. Antonio: Diego Fasolis, organo
3.9. Palazzo congressi: Concerto Grazia di Micheli
4.9. Paradiso: Lugano Big Band
11.9. Palazzo congressi: Concerto Gino Paoli
15.9. Palazzo congressi: Concerto Rossana Casale
15., 17.9. Teatro Kursaal: «L'Elisir d'amore», opera di Gaetano Donizetti
17.9. Concerto della Filarmonica comunale di Riva San Vitale
18.9. Palazzo congressi: Concerto Inti Illimani
19.9. Palazzo congressi: Festival Do Brasil
27.9. Piazza Riforma: Mattinata della Civica Filarmonica e del gruppo I Canterini
27.9. Palazzo congressi: Fiorella Mannoia
28.9. Chiesa S. Antonio: Mattinata Aldo Ghedin, organo
28.9. Radio-Studio, Besso: «Il pianoforte come teatro sublimato», concerto commentato Piero Rattalino
30.9. Radio-Studio, Besso: Dario Müller, piano

Esposizioni e fiere
fino al 15.11. Villa Favorita: Esposizione «Maestri antichi». – Impressionisti e postimpressionisti dai musei sovietici
5.9.–29.11. Villa Malpensata: Esposizione di pittura «Lucio Fontana e lo spazialismo»
19., 20.9. Palazzo congressi: Esposizione, borsa e scambi di minerali e fossili
19., 20.9. Palazzo congressi: Esposizione e borsa filatelica
27.9. Palazzo congressi: Esposizione numismatica

Feste e folklore
13.–20.9. Festival internazionale delle marionette

Sport
24.–27.9. Hockey su ghiaccio: Girone finale della coppa d'Europa
27.9. Judo: Campionati svizzeri «Kata»

Lutry VD
1., 4.9. «Le mariage forcé», comédie de J. B. Molière
2.9. Concert du quatuor de cuivres A4
5.9. Concert de jazz du groupe Feetwarmers
25.–27.9. Fête des vendanges avec cortège

Lützelflüh i. E. BE
bis 13.9. Kulturmühle: Ausstellung «Wald und Holz im Emmental» (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)
5., 6.9. Kulturmühle: Schweizerisches Musikantentreffen, Holzinstrumentenbauer, SpielerInnen (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg»)
9.–26.9. Steinbruch Krauchthal: «Antigone», Theaterimprovisation zum griechischen Mythos

20.9.–10.10. Kulturmühle: «Tanzherbst» – Kurse und Aufführungen

Luzern LU
bis 30.6.88 Gletschergarten: «Tiere der Eiszeit» (Mammut, Höhlenbär, Moschus, Rentier u. a.)
bis 18.10. Natur-Museum: Insektenflügel – Insektenflug
bis 20.9. Kunstmuseum: Werke von Augusto Giacometti. – Klassische Schweizer Moderne aus der Sammlung
bis 20.9. Kunstmuseum: Photographien von David Plowden
bis 13.9. Historisches Museum: Aufbruch in die Gegenwart, wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung im Kanton Luzern (1798–1914)
bis 10.9. Internationale Musikfestwochen Luzern (Konzerte, Theater, Meisterkurse für Musik, Kunstausstellungen)
bis 9. 9. Rathaus: Ausstellung «Maurice Ravel/Albert Roussel»
6., 13.9. Pferderennen
10.–14.9. Allmend: Fachmesse für Altbau-Modernisierung
25.9. Ritterscher Palast: Gambenensemble Fretwork

Lyss BE
5., 6. 9. Pferdesport: Schweizer Dressur-Meisterschaften
12., 13.9. Concours hippique Pony

Lyssach BE
13.9. Oberaargauischer Jungschwingertag

Madiswil BE
12., 13.9. Oberaargauisches Jodlertreffen

Malters LU
19.9. Berglauf Malters – Schwarzenberg – Möseren

Marbach LU
26., 27.9. Schützenchilbi

Martigny VS
jusqu'au 1.11. Fondation Pierre Gianadda: Toulouse-Lautrec au Musée d'Albi et dans les collections suisses
jusqu'au 6. 9. Manoir: Exposition ethnographique «Népal – vivre et survivre»
4.–6.9. 5e Fête fédérale de la musique populaire
18., 19.9. Fête populaire à la Bâtiaz
26.9.–25.10. Manoir: «Argovie», l'art contemporain argovien et fouilles romaines de Vindonissa

Meiringen BE
bis 12.9. Englisches Kirchlein: Bilder von Max Würgler
5.9. Aula: «Buchhalter Nötzli», Dialektlustspiel nach Hans Schubert
23.9. Waren-, Vieh-, Kleinvieh- und Maschinenmarkt

Melide TI
fino al 6. 9. 10. «Ceresio Estate», ciclo di concerti (concerti in diversi luoghi della regione)

Mels SG
25.9.–4.10. SIGA-Gewerbeausstellung

Merligen BE
13.9. Jubiläumskonzert 50 Jahre Kirchenchor

Mont s/Rolle VD
13.9. Spectacle Chantevigne: Hommage à Jean Apotheloz

Montana VS
voir sous Crans-Montana

Montreux/Vevey VD
jusqu'au 3.10. Festival international de musique Vevey-Montreux (concerts aussi à Blonay, Chillon, Corseaux, St-Maurice et Martigny)

Morges VD
jusqu'au 27.9. Musée Alexis Forel: Exposition «Vision d'une Suisse idyllique, vue par les petits maîtres»
25., 26.9. Gymnastique à l'artistique: Suisse – Roumanie, dames

Moudon VD
25.9. Spectacle de l'Arc-en-ciel

Moutier BE
16.–18.9. Cirque Monti
18.9. «Britannicus», dramme de Jean Racine

Münchenbuchsee BE
13.9. Herbstschwinget

Muotathal SZ
26.9. Schweizermeisterschaft Steinstossen
27.9. Schweizermeisterschaft Nationalturnen

Murten FR
4.9. Deutsche Kirche: Philip Swanton, Orgel, und Paul Plunkett, Trompete
12.9. Oldtimer-Treffen
23., 24.9. Pantschau: Circus Knie

Nesslau SG
5.–14.9. Webstube Bühl: Textilausstellung (Wandbehänge, Teppiche, Decken, Kleider, Vorhangstoffe, Handwebereien)

Neu St. Johann SG
5.–14.9. Ochsen: Textilausstellung (Wandbehänge, Teppiche, Decken, Kleider, Vorhangstoffe, Handwebereien)

Neuchâtel NE
jusqu'au 3. 1.88 Musée d'ethnographie: Des animaux et des hommes
jusqu'au 22.11. Musée d'histoire naturelle: Les plantes médicales aujourd'hui
jusqu'au 4.10. Musée d'art et d'histoire: Sculptures et textiles de Françoise Grossen
jusqu'au 12.9. Bibliothèque: Oeuvres de Cilette Ofaire, peintre, écrivain et navigatrice
jusqu'au 6. 9. Musée d'art et d'histoire: Peintures et dessins de Lermite, et oeuvres de Otto Wyler
3.9. Touring au Lac: Concert de jazz Swiss Dixie Stompers
4., 5., 11., 12.9. Théâtre: «Leonce und Lena», pièce de Georg Büchner
6.9. Salon de musique du haut de la ville: Matinée «mélodies d'autrefois»
6.9. Course militaire
10.9. Conservatoire: Quatuor Kocian
12.9. Salle de musique des Fausses-Brayes: Elisabeth Bachmann-McQueen, alto, et Henk van den Brink, baryton; au piano June Pantillon
12., 13.9. Voile: Régate «Transjurassienne en solitaire»
12.9.–11.10. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Alphonse Layaz
13.9. Chapelle de la Maladière: Concert de l'après-midi Octuor Schütz. Direction: Etienne Pilly
25.–27.9. Fête de vendanges avec cortège
29.9. Salon de musique du haut de la ville: Ensemble instrumental de l'Entre-Deux-Lacs. Direction: Corinne von Allmen. Soliste: Chantal Sentenas, alto

La Neuveville BE
5.9. Rue du marché: Matinée «Ragtime», piano-jazz. – Maison de Bellelay: Festival de Ragtime (blues et boogiewoogie)
11.–13.9. Fête du vin

Nyon VD
jusqu'au 21.9. Château: Expositions «Les faïences de Nyon du 18e siècle à nos jours» et «La pharmacie – objet de collection de Burckhardt Reber»
4., 5. 9. Fête «Bourg-Château-Marché»
17., 18.9. Perdtemps: Cirque Knie

Oberburg i. E. BE
12., 13.9. Unteremmentalisches Jodlertreffen
27.9. Hänseliberg-Chilbi

Oberglatt ZH
12., 13.9. Rad: Schweizermeisterschaft Kunstfahren

Obergoldbach i. E. BE
27.9. Alpabfahrt-Aspi, volkstümlicher Brauch

Oberhofen BE
bis 11.10. Schloss: Ausstellung «Schloss Oberhofen wird Grafensitz»

Olten SO
bis 1.11. Kunstmuseum: Jakob Weder – Hauptwerke des Farbforschers
bis 26.9. Stadthaus: «Des Romands», jüngere Maler aus der Westschweiz
6.9. Schiessen: Final Gruppenmeisterschaft 300 m

Ostermundigen BE
6.9. Worblentaler Jodlertreffen

Tage der offenen Tür

Die Aare-Tessin AG in Olten gehört zu den führenden Elektrizitätsgesellschaften unseres Landes.
Sie fühlt sich deshalb auch verpflichtet, sich den Diskussionen über die schweizerische Elektrizitätswirtschaft in der Öffentlichkeit zu stellen. Wir zeigen auch gerne – im Sinne der offenen Türen – wie wir arbeiten:

In der Zentralen Netzleitstelle, dem Verteil-, Schalt- und Überwachungszentrum der Atel, in einem Wasserkraftwerk oder im Kernkraftwerk Gösgen. Wir laden alle freundlich ein, die in irgend einer Art Verantwortung tragen in Bund, Kantonen und Gemeinden, in Staat, Wirtschaft und Gesellschaft, oder die ganz einfach interessiert sind, uns zu besuchen und mit uns zu diskutieren.

Aare-Tessin AG für Elektrizität 4600 Olten
Bahnhofquai 12-14 Telefon 062 31 71 11

Ostschweiz
attraktiv + preiswert

WEBSTUBE BÜHL / NESSLAU
AUSSTELLUNG 1987
SA 5. SEP – MO 14. SEP IM GROSSEN SAAL DES HOTEL "OCHSEN" NEU ST. JOHANN
täglich von 9-18 Uhr offen Fr. 3.50
persönlich – vielseitig – aktuell

ILTIOSBAHN und LUFTSEILBAHN
Chäserrugg
Unterwasser
Wir fahren täglich bis zum 1. November!

Ein Ausflug ins Appenzellerland,
der Spass für die ganze Familie
APPENZELLER BAHNEN AB/SGA
Werbedienst 9100 Herisau
Tel. 071 51 10 60

HEIDEN
Appenzellerland, 800 m ü. M.
Die Sonnenterrasse über dem Bodensee
Wandern
Erholen
Geniessen
Kuren
Baden
Hotels, Pensionen, Gasthäuser, Ferienwohnungen, Restaurants
Auskünfte:
Verkehrsbüro 9410 Heiden
Tel. 071 / 91 10 96

FLUMSERBERG
1000 - 2500 m ü. M.
Ostschweiz
Ihr FERIENZIEL in der OSTSCHWEIZ
Verlangen Sie unsere Unterlagen:
☐ Ortsprospekt
☐ Hotels, Ferienwohnungen
☐ Gruppenunterkünfte
☐ **Aktivwochen:** z.B. Ferien mit dem Hund, Schaub-Gesundheitswochen, Modellsegelflugwochen, Gleitschirmkurse
Unsere Adresse: **Verkehrsbüro**
CH - 8898 Flumserberg
Tel. 85 - 3 32 32

Starte mit der Thurgauer Tageskarte
Zusätzliche Vergünstigungen für Familien
Erhältlich bei allen Bahnhöfen, Bus- und Schiffsbetrieben sowie den Postautodienststellen.
Prospekte und touristische Informationen erhältlich bei der Thurgauischen Verkehrsvereinigung, Gemeindehaus, 8580 Amriswil, Telefon 071 67 68 51

Fr. 16.–
für freie Fahrt auf Bahn, Schiff und Bus

Pambio-Noranco TI
6.9. Chiesa parr.: Pavel Hula e Jan Odstrcil, violini, e Vaclav Bernaske, violoncello

Parpan GR
13.9. «Sunntigs»-Markt

Payerne VD
jusqu'au 30.9. Abbatiale: Exposition «Monde fascinant de la figurine»
6.9. Course Payerne – Romont
12., 13.9. Cirque Medrano
13.9. Abbatiale: Concert de l'après-midi François Delor, orgue
18.–20.9. Foire de brocantes et d'antiquités
27.9. Abbatiale: Concert de l'après-midi The Choir of New College Oxford

Perrefitte BE
13.9. Festival des accordéonistes du Jura bernois
20.9. Journée de Marche dans les Gorges

Peseux NE
6.9. Eglise cath.: Concert de l'après-midi Illan Horowitz, flûte, et Achille Scotti, orgue

Pfäffikon ZH
bis 18.10. Heimat-Museum am Pfäffikersee: Ausstellung «Mythos der Geschichte», zum 100. Todesjahr des Historienmalers Johann Caspar Bosshardt

Plaffeien FR
16.9. Markt
26.9. Zollhaus: «Chuescheid», alter Brauch und Volksfest
29.9. Zollhaus: Schafscheid, alter Brauch und Volksfest

Poliez-Pittet VD
25.–27.9. Equitation: Championnat suisse de saut (juniores)
jusqu'au 18.10. Musée Hôtel-Dieu: Exposition «200 ans de promotion touristique dans le Jura»
26.9. Fête cantonale des costumes

Porza TI
5., 6.9. Derby di casse di sapone

Prêles BE
4.–6.9. Fête villageoise

Prilly VD
jusqu'au 30.9. Salle d'expositions: Le monde des Fratellini Clowns

Pully VD
Sept./oct. «Grande fête chez Ramuz», célébration du 40e anniversaire de la mort de l'écrivain (expositions, spectacles, cabaret)
14.9. Octogone: Concert vocale Alberto Cupido, ténor; au piano Leone Magiera

Rapperswil SG
5., 6.9. Jona: Faustball-Europacup (Vereinsmannschaften)
13.9. Stafettenlauf Schänis – Rapperswil
20.9. Evang. Kirchenzentrum, Jona: Abendmusik zum Bettag (D. Buxtehude)
23.9. Herbstmarkt
25.9. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Jazzkonzert
26., 27.9. Internationale Kanu-Regatta

Raron VS
26.9. Bergkirche: Nachmittagskonzert mit Rilke-Vertonungen

Reichenbach BE
21.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Reinach AG
27.9. Waffenlauf

Rheinfelden AG
18.–20.9. Cardinalwiese: Circus Nock

Richterswil ZH
5.9. Ref. Kirche: Gerhard Hundt, Schlagzeug, und Dietrich Wagler, Orgel

Riederalp VS
19.9. Schafschur-Fest

Riffenmatt BE
3.9. Schafscheid, alter Brauch und Volksfest

Riggisberg BE
bis 1.11. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «20 Jahre Abegg-Stiftung»
12., 13.9. Automobilsport: Gurnigel-Bergrennen

Rigi SZ
26.9. Sternkunde

La Roche FR
5., 6.9. Automobilisme: Course de côte du championnat suisse La Roche – La Berra

Rolle VD
6.9. Journée de l'automobile
7.9.–4.10. Château: Peintures de M. Guignard
26., 27.9. Comptoir des vins de la Côte

Romainmôtier VD
jusqu'en oct. Concours photographique sur le thème «Un regard neuf sur Romainmôtier»
27.9. Abbatiale: Concert de l'après-midi Monteverdi Consort Berne

Ferien in Graubünden.

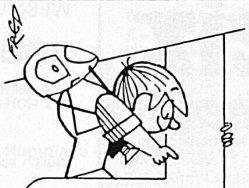
Arosa
1800–2650 m
ganz sicher schneesicher

Kurverein, 7050 Arosa
Tel. 081 31 16 21, Telex 851 671

GRAUBÜNDEN
Die Ferienecke der Schweiz

hotel alpina vals
CH-7132 Vals-Valsertal
Telefon 086 5 11 48
Geschäftsführer Familie Peter
40 Betten, Speiserestaurant Alpina-Cafestübli, Kellerbar
In unserem gemütlichen Familienhotel bieten wir Ihnen Komfort und Gemütlichkeit.

1560 m/5118 ft
Davos
Schweiz · Suisse · Switzerland
Aktive Erholung und Ferienqualität. Auf Schritt und Tritt.
Fragen Sie uns – wir sind für Sie da!
Verkehrsbüro Davos, 7270 Davos-Platz
Telefon 083/3 51 35


Der beste Wandertip für die ganze Familie...
Beliebte Wanderungen rund um die Madrisa.
Ausgangspunkt für viele Spaziergänge auf der Saaseralp.
Routenbeschreibungen kostenlos erhältlich bei der Madrisabahn!
madrisa
hoch über Klosters Dorf, 1900–2800 m ü. M.
Madrisabahn, 7252 Klosters Dorf, Tel. 083 4 23 33

CELERINA
...sonniger geht's nicht mehr!
Sommer-Celerinade
Sport- und Fitnesswochen
Hobby-Kurse (Kunsthandwerk)
Int. Gasballonsportwochen
Seniorenwochen
PS. Romantische Eisenbahnfahrten
Glacier- und Berninaexpress
Verkehrsbüro
CH-7503 Celerina
Tel. 082 3 39 66

Chur
aussteigen...
Die Kapitale der Ferienecke bietet eine Vielzahl an Urlaubsmöglichkeiten. Verlangen Sie Prospekte.
Verkehrsbüro Chur
Ottostrasse 6, 7000 Chur
Tel. 081 22 18 18

Thusis
Ein Ausflug in die berühmte
Viamala-Schlucht
ist immer ein besonderes Erlebnis. Bis 300 m hohe Felswände, die «2. Brücke» von 1739, Treppenanlage bis hinunter an den Rhein. Offen: April bis Oktober.
Verkehrsverein
7430 Thusis
Telefon 081 81 11 34

Sils
ENGADIN
Furtschellas
angenehme Kontraste!
Verkehrsverein CH-7514 Sils i. E.
082/4 52 37

Pontresina
HOTEL ROSATSCH
★★★ STAMMHAUS RESIDENCE ★★★★
Ein Star im Engadiner Ferienparadies
SPORTLICH-KOMFORTABEL-UNGEZWUNGEN
Hallenbad mit Whirlpool – Squashhalle – Sauna – Solarien – Autoeinstellhalle
Garten mit Grillplätzen
Fam. H. + H. P. Albrecht
Telefon 082 6 77 77, Telex 74462

Romanshorn TG
2.–6.9. Tennis: Schweizerische Senioren-Meisterschaften
4.9. Alte Kirche: Hannes Meyer, Orgel
25.–27.9. Internationale Bodenseewanderung

Romont FR
jusqu'au 1.11. Musée du vitrail: Quinze verriers français contemporains

St-Cergue VD
10.–12.9. Automobilisme: Championnat suisse rallye

Ste-Croix VD
6.9. Cirque Medrano

St-Imier BE
4.–6.9. Courses de chevaux
12.9. Meeting national de'athlétisme
26.9. Course internationale pédestre de côte St-Imier – Mont Soleil

St-Maurice VS
15.9.–20.5.88 Musée militaire: Le général Dufour et la fortification de St-Maurice
17.9. Salle du Chablis: Ballet de chambre suisse (CH-Chorégraphes et CH-Compositeurs)
18.9. Collège: Ballet de chambre suisse (histoire de la danse)

St. Gallen SG
Konzerte und Theater
1.9. Rest. Militärkantine: Konzert «Jazz in der Kantine»
5.9. Laurenzenkirche: Geistliches Chorkonzert
13.9. Kirche Linsebühl: Jürg Brunner, Orgel
17.9. Tonhalle: Liederabend Gundula Janowitz, Sopran; am Klavier Peter Waters
19.9. Waaghaus: Liederabend Christoph Homberger
20.9. Waaghaus: Musikkreis St. Gallen. Leitung: M. Schwartz. Solist: Peter Fuchs, Oboe
24.9. Gewerbeschule: Konzert Umamaca
25.9. Schützengarten: Cabaret Konstantin Wecker
26.9. Hochschule: Evang. Kirche, Linsebühl: «Die Schöpfung», Oratorium von J. Haydn
26.9. Hochschule: Konzert mit Umamaca
27.9. Stadttheater (ev. Tonhalle): Matinee «Nachklang», kommentiertes Konzert mit Werken von Alfred Keller

Ausstellungen
bis 31.10.ca. Stiftsbibliothek: Schatzkammer deutscher Sprachdenkmäler (Handschriften und Drucke 8.–18.Jh.)
bis 18.10. Historisches Museum: Schweizer Glasfenster um 1900
bis 30.9.ca. Textilmuseum: Worte-Bilder – Textilien, pflanzliches Formenspiel, Textilien um 1900
bis 27.9. Kunstverein: Pläne zum Museumsbau
bis 13.9. Regierungsgebäude: Holzmasken aus dem Sarganserland
4.9.–3.10. Heimatwerk: Spielzeuge von Kurt Näf
5.9.–31.10.ca. Bot. Garten: «Boden – eine bedrohte Lebensgrundlage»
12.9.–15.11. Kunstmuseum: Sammlung des Kunstmuseums
26.9. Gallusplatz: Kunstmarkt

Feste und Folklore
3.9. «Sanggaller Fäscht»
4.–6.9. «Lisebüel»-Fest

Sport
5., 6.9. Schweizermeisterschaft der Senioren-Springreiter
12.9. St. Galler Altstadt-Lauf
25., 26.9. Gründenmoos: Europameisterschaften der deutschen Schäferhunde

St. Moritz GR
bis 4.9. Heilbadzentrum: Oelbilder und Aquarelle von Giovanni Maranta
7.–12.9. Engadiner Kollegium. Thema: Gebot und Freiheit
20.9. Laudinella: Bettagskonzert des Glarner Musikkollegium
25.9. Lausinella: Schlusskonzert der Kurswoche für Blockflöte und historischen Tanz

St. Stephan BE
anf. Sept. Alpabfahrt ab den Alpen Dürrewald und Ruwlise
19.9. Kirche: Bettagskonzert

St. Urban LU
6.9. Barocksaal: Nachmittagskonzert Kammerensemble Langenthal

San Vittore TI
2.–6.9. Campionato svizzero di volo artistico

Saanen BE
19.9. Rad-Bergrennen

Sachseln OW
bis 1.11. Museum Bruder Klaus: Ausstellung «Der Ranft, alte Ansichten und geschichtliche Entwicklung»

Saillon VS
25., 26.9. Fête du vin

Sarnen OW
bis 3.9. Altes Zeughaus: Ausstellung «Aspekte der Schweizer Kunst 1880–1980»
11.–13.9. Dorfchilbi
19.9.–25.10. Kollegkirche: «Der Feuerturm», Mysterienspiel von Silja Walter
20.9. Langstreckenlauf «Rund um den Sarnersee»
20.9. Pfarrkirche: Bettagskonzert des Orchestervereins und Kirchenchor (nachm.)

Sattel SZ
4.–6.9. Jubiläum «50 Jahre Trachtengruppe Bärglüt am Morgartä» (Festumzug)

Savognin GR
5.9.–18.10. Sala Segantini: Ausstellung «Art-mobil» (aus der Sammlung des Bündner Kunstmuseums)

Schachen LU
27.9. Herbst-Schwinget

Schänis SG
13.9. Stafettenlauf Schänis – Rapperswil

Schaffhausen SH
bis 31.10. Hallen für neue Kunst: Retrospektive Robert Mangold
bis 27.9. Kulturzentrum Kammgarn: Innerschweizer Künstler
bis 20.9. Museum zu Allerheiligen: Bilder und Zeichnungen von Erich Brändle und Stefan Gritsch
5.9. Stadttheater: Kinder- und Familienkonzerte. Kindertheater Rosmarie Metzethin. Leitung: Willi Gohl

Schangnau i. E. BE
22.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Schleitheim SH
17.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz

Schlieren ZH
5., 6.9. Nationales Weidlingswettfahren

Schönried BE
13.9. Horneggli: Bergchilbi

Schwanden BE
6.9. Grimmialp: Trial-Motorrad-Weltmeisterschaftsläufe
11.9. Gasthof Rothorn: Ländlermusik-Treffen

Schwarzenburg BE
16.9. Schönentannen: Schwyzerörgliquartett Grindelwald
17.9. Warenmarkt

Schwyz SZ
bis 20.9. Ital-Reding-Haus: Gemälde von Hedi Morger

26.9.–31.10. Ital-Reding-Haus: Ausstellung «100 Jahre Schweizer Kunst»

Signau i. E. BE
6.9. Schaufliegen

Sigriswil BE
5.9. Kunsthandwerker-Märit
Ende Sept. Zettenalp: «Chästeilet», alter Brauch und Volksfest

Sils i. E. GR
9.9. Kirche Sils-Baselgia: Barock-Konzert David-Trio

Sion VS
jusqu'au 25.9. Festival de musique Tibor Varga (concerts, cours, concours international de violon)
jusqu'au 15.9. Festival de Jazz (concerts dans les rues et les caves de la vieille ville)
jusqu'au 6.9. Académie de musique: Cours d'interprétation de musique et concerts «Heures musicales»
6.9. Musée des beaux arts: Trio à cordes de Lausanne
25.9. Cathédrale: Orchestre de chambre de Lausanne et choeur Novantica

Sirnach TG
26.9. Gewichtheben: Internationales Turnier

Solothurn SO
bis 27.9. Kunstmuseum: Graphiken von Daniel Spörri
bis 6.9. Kunstmuseum: Malerei und Plakate von Otto Morach (zum 100. Geburtstag)
4.9.-April 88 ca. Kunstmuseum: «Von Josef Müller gesammelt» – Ausstellung zum 100. Geburtstag des Sammlers
14.9. Altstadt: Historischer Markt
19.9. Stadttheater: «Ach und Krach», Volkstheater-Komödie von Alex Gfeller
19.9.–8.11. Kunstmuseum: «Halten – ein Dorf und seine Entwicklung»
25.9. Stadttheater: Musikalisch-literarischer Abend «Hesse – Schoeck»
25.9.–8.11. Kunstmuseum: Plakate von Werner Jeker
26.9.–4.10. HESO, Solothurner Herbstmesse
28.9.–4.10. Berufsschule: Ornithologische Ausstellung

Speicher AR
13.9. Herbst-Volkstanzfest

Spiez BE
bis 13.9. Schloss: Scherenschnitte von David Regez, und Aquarelle von Ernst Derendinger
bis 5.9. Schloss-Spiele: «Figaro lässt sich scheiden», Schauspiel von Oedön von Horvath (Freilichtaufführungen am Mittwoch, Freitag, Samstag)
6.9. Hondricher Orientierungslauf
6.9. Oberländer Ringertag
11.9. Ref. Kirche: «Der Bauernspiegel», Theater nach J. Gotthelf
12.9. Asyl: Konzert der Jugendmusik
15.9. Schlosskirche: Kammermusik für Gitarre und Violoncello
26., 29.9. Segeln: Klassenmeisterschaften Kielzugvogel

Stäfa ZH
27.9. Kunstradfahren: Final Schweizercup

Stans NW
6.9. Allweg-Schwinget

Steckborn SH
2.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz
25., 26.9. Kunstturnen: Halbfinal Schweizermeisterschaft, Herren

Steffisburg BE
bis 4.10. Kunstsammlung: Gedächtnisausstellung zum 100. Geburtstag von Ernst Morgenthaler
23.9. Schulhaus Schönau: «Prinz Friedrich von Homburg», Schauspiel von Heinrich von Kleist

Stein AR
26., 27.9. WWF Oeko-Zentrum Rose: «Hallo König», Stück von Joachim Rittmeyer und Werner Widmer (Welt-Uraufführung)
29.9. Jahrmarkt und Viehschau

Strengelbach AG
22.9. Schaufliegen

Sumiswald i. E. BE
25.9. Waren-, Vieh-, Pferde- und Kleinviehmarkt

Tafers FR
bis 4.10. Sensler Heimatmuseum: Zeichnungen von Louis Vonlanthen (Dienstag, Samstag, Sonntag 14–18 Uhr)

Tamins GR
bis Okt. Dahlienschau

Thayngen SH
7.9. Schaffhauser Sommertheater: «Das schönste Fest der Welt», nach dem Hörspiel von Siegfried Lenz

Thun BE
bis 6.9. OHA, Oberländische Herbstausstellung
2., 4., 7.9. Schadaupark: «Hin und Her», Schauspiel von Oedön von Horvath (Freilichtaufführungen)
2., 30.9. Jahres- und Viehmärkte
5.9. Floh- und Hobbymarkt
8.9. Stadtkirche: Abendmusik Roswitha Stäge, Flöte, und Andreas Rothkopf, Orgel
12., 13.9. Stadtkirche: Thuner Stadtorchester. Leitung: François Pantillon. Solist: Marc Pantillon, Klavier
13.9. Schloss: Collegium vocale Köln (Madrigale)
13.9. Schiessen: Final Pistolen-Gruppenmeisterschaft 25 m
19.9. Hornussen: Final der Eidgenössischen Gruppenmeisterschaft
20.9. Stadtkirche: Kammerchor Ars Musica. Leitung: Martin Jäggi. Solist: Bruno Vergés, Orgel
24.9.–8.11. Kunstmuseum: Werke von Wilhelm Jäger
27.–29.9. «Fulehung», historisches Volksfest

La Tour-de-Peilz VD
5., 6.9. Concours hippique

Trachselwald i. E. BE
12., 13.9. Simon Gfeller-Gedenkmarsch

Trasadingen SH
26., 27.9. «Herbstsonntag», Winzerfest

Triengen LU
13.9. Schaufliegen

Trub i. E. BE
27.9. Fankhaus: Niederenzi-Chilbi

Trubschachen i. E. BE
13.9. Steinbächli-Chilbi

Twann BE
bis 13.9. Rebhaus Wingreis: Gemälde von Paul Messner
25.9.–18.10. Rebhaus Wingreis: Kunstausstellung Marc Rufli

Unterengstringen ZH
5.9.–18.10. Gärtnerei Hoffmann: Dahlien- und Gartenschau

Urtenen BE
5., 6.9. Interkantonales Hornusserfest

Uster ZH
4.–6.9. Stadtfest

Vallée de Joux VD
4.–6.9. Le Sentier: Concours «art floral»
24.–27.9. Comptoir des commerçants
26.9. Le Lieu: Course populaire pédestre «Tour du Lac de Joux»

Val-de-Ruz NE
jusqu'au 1.11. Château et Musée de Valangin: Oeuvres de Albert Zimmermann, aquarelliste et cordonnier
27.9. Château et Musée de Valangin: Démonstration de dentelle aux fuseaux

Val-de-Travers NE
jusqu'au 30.12. Musée J.-J. Rousseau, Môtiers: Exposition «Jean-Jacques Rousseau vu par des artistes»

Valle Maggia TI
8.–10.9. Concerti e opere sulla Piazza del paese

Valchava GR
bis 14.10. Chasa Jaura:: Ausstellung «Artmobil» (aus der Sammlung des Bünder Kunstmuseums)

Vallorbe VD
6.9. Eglise cath.: Concert de l'après-midi des Petits chanteurs de Vallorbe
9.–11.9. Cirque Medrano
9.–13.9. Comptoir vallorbier
12.9. Course pédestre à travers Vallorbe «Mémorial Ernest Bloch»
26., 27.9. Marche des 200 km de Vallorbe

Vaumarcus NE
6.9. Marché de la Rose
7.–27.9. Château: Peintures de Ada Massaro (samedi et dimanche après-midi)

Verbier VS
12., 19.9. Théâtre «Le Moulin»

Verscio TI
1.9. Teatro Dimitri: «Variété – Varietà», con gli artisti della scuola
3.9. Teatro Dimitri: Festival Strings Lucerne. Direttore: Rudolf Baumgartner. Solisti: Clown Dimitri e Pius Haefliger, sassofono
5.9. Teatro Dimitri: Compagnia di danza Philippe Saire
9., 16., 22.9. Teatro Dimitri: «Ritratto di famiglia con clown», di Alessandro Marchetti
10., 19., 26. 9. Teatro Dimitri: «Porteur», con clown Dimitri
12.9. Teatro Dimitri: «Klettomanie», spettacolo mimografico
17.9. Teatro Dimitri: «Dr. Ummer's Report», drums+percussion
24.9. Teatro Dimitri: «La maschera e il volto», di Alessandro Marchetti
29.9. Teatro Dimitri: «Y m'énerve», spettacolo Pierre Miserez

Vevey VD
2.9. Salle del Castillo: Concert final du concours de piano Clara Haskil (orchestre de chambre de Lausanne; direction: Uri Segal)

Viganello TI
13.9. Centro scolastico: Concerto Classic Wind Ensemble

Villars s.Ollon VD
12.9. Grande salle: Pascal Roge, piano
14.9. Grande salle: Concert des étudiants de l'Academie de musique de Lausanne

Villeneuve VD
12., 13.9. Marche internationale «Les Bouvreuils»

Vitznau LU
4.9. Konzert Calypso Big Band

Vue-des-Alpes NE
13.9. Fête de lutte et alpestre

Wädenswil ZH
bis 31.10. Weinbaumuseum Halbinsel Au: Ausstellung «100 Jahre Rebbaukommisssariat für den Kanton Zürich» und «100 Jahre Reblaus»
3.–13.9. «Wädi»-Fäscht (700 Jahre Johanniterkomturei). Gewerbeausstellung, Rock-Konzerte, klassisches Konzert, Seenachtsfest, historischer Umzug

Walkringen i. E. BE
12., 13.9. Amtsjodlertreffen

Walzenhausen AR
27.9. MZA: «Karl's Kühne Gassenschau», Zirkusspektakel

Warth TG
siehe unter Ittingen

Weesen SG
12.9. Nationales Flossrennen auf dem Linthkanal (Weesen – Grynau), mit selbstgebastelten Flossen

Weggis LU
10.–13.9. Internationales Tennisturnier
20.9. Hotel Albana: Urs Ruchti, Klavier

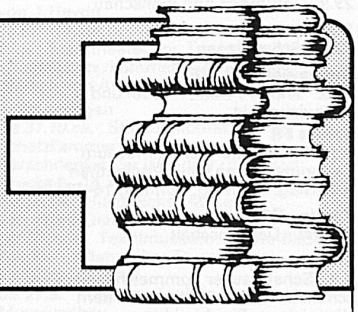
Weiach ZH
13.9. Zürcher Kantonaler Jungschwingertag

Weinfelden TG
11.–13.9. Circus Stey
12.9. Alleewiese: «Der Arzt wider Willen», Komödie von J. B. Molière
11.–13.9. Alleewiese: Puppentheater «Dr Kasper schüücht dr Drache nit»
25.–29.9. WEGA, Gewerbe-Ausstellung Weinfelden
26.9. Tonhalle: «Prinz Friedrich von Homburg», Schauspiel von Heinrich von Kleist

Wettingen AG
15., 16.9. Margeläcker: Circus Nock

Wiedlisbach BE
19.9. Herbstmarkt

Ausbildung in der Schweiz
L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg

Wil SG
4.–6.9. 100 Jahre Offiziersgesellschaft Untertoggenburg, Wil und Gossau: Waffenschau, Festumzug
5.9. Bronschofen: Internationaler Militärwettkampf
13.9. Wiler Stadtlauf

Wildhaus SG
30.9. Evang. Kirche: Lindauer Kammerchor, U. Gröner, Violine, und F. Ruch, Cembalo

Winterthur ZH

Konzerte und Theater
bis 5. 9. Sommertheater: «Fisch zu viert», «Moritatsachenbericht» von W. Kohlhaase und R. Zimmermann
4., 6. 9. Theater am Stadtgarten: Kinder- und Familienkonzerte. Kindertanztheater Rosmarie Metzethin, Amri Alhambra und Martin Wettstein, Klavier. Leitung: Willi Gohl
6.9. Sommertheater: Flamenco-Abend
9.9. Stadthaus: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Meir Minsky. Solisten: Akiko Takehara und Junichi Onaka, Klaviere
10.9.–29.10. Stadtkirche: Jeden Donnerstag Orgelkonzert zum Feierabend
16.9. Stadthaus: Winterthurer Streichquartett, Christian Spring, Klavier und Frederic Rapin, Klarinette
17.9. Stadthaus: Solistenkonzert. Leitung: Willi Gohl. Solisten: Absolventen von Musikschule und Konservatorium
28.9. Stadthaus: Novsak-Trio und Günter Ludwig, Klavier

Ausstellungen
bis 16.1.88 Münzkabinett: Chinesisches Geld aus drei Jahrtausenden
bis 8.11. Kunstmuseum: Sammlung des Kunstvereins (von Monet bis Picasso)
bis 18.10. Gewerbmuseum: XYLON, internationale Holzschnittausstellung
bis 10.9. Technorama: Sonderausstellungen «Fairplay», zum 50-jährigen Friedensabkommen, und «Heavy Metal», junge Bildhauerkünstler
4.–6.9. Eulachhalle: Anitiquitätenmesse
12.9.–8.11. Kunstmuseum: Hommage à Otto Tschumi
23.9.–31.1.88 ca. Technorama: Sonderausstellung «Leben mit Medizin und Technik»

Feste und Folklore
bis 6. 9. Altstadt: Winterthurer Musikfestwochen
5., 6. 9. Seener Dorfet

Diverse
13.9. Technorama: Modellauto-Börse

Wohlen AG
26., 27.9. Pistengolf: Final Schweizer Cup
26., 27.9. Karting: Schweizer Meisterschaftslauf

Wolfenschiessen NW
26., 27.9. Grasski: Schweizermeisterschaften

Wynau BE
18., 19.9. Flohmarkt

Wynigen i. E. BE
im Sept. Mistelberg: Ausstellung zur Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»

Wyssachen i. E. BE
27.9. Fritzenfluh: Fluh-Chilbi

Yverdon-les-Bains VD
jusqu'au 5. 9. «Jeux du Castrum», théâtre, musique, danse et animation dans les rues
12., 13.9. Concours hippique pony
19., 20.9. Place des fêtes: Cirque Knie

Yvorne VD
jusqu'au 13.9. Salle communale: Exposition «Auguste Forel – de la fourmi à la psychiatrie»

Zäziwil i. E. BE
26.9. Herbstfest
30.9. «Brächete», alter Volksbrauch

Zofingen AG
4.–6.9. Jubiläum 125 Jahre Eidgenössischer Musikverband
23.9. Stadtsaal: Beny-Rehmann-Show

Zug ZG
bis 13.9. Museum in der Burg: 1887 – Vorstadtkatastrophe in Zug
13.9.–1.11. Kunsthaus: Zeichnungen und Graphikblätter von Peter Stein

Zürich ZH

Konzerte und Theater
bis 14.9. Kammertheater Stok: «Kokain oder der einsame Kampf des Philip Neukom», von und mit Alexander Ziegler
1.9. Bernhard-Theater: Premiere «Früsch vo der Läbere», Cabaret Peach Weber
2.9. Fraumünster: Bruno Reich, Orgel
3.9. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Hiroshi Wakasugi. Leitung: Frank Peter Zimmermann, Violine
3.–17.9. Theater an der Winkelwiese: «Der Mensch ist gut», musikalische Revue nach Erich Kästner und Zeitgenossen
6.9. Landesmuseum: Matinee Christian Schwander, Hackbrett, und Jürg Neuenschwander, Orgel
6.9. Grossmünster: Morgenmusik Nürnberger Bach-Chor. Leitung: Hermann Harrassowitz
6.9. Kirche zu Predigern: Jean-François Michel, Trompete, und Annerös Hulliger, Orgel
6.9. Tonhalle: Konzert der Neuen Philharmonie
6.9. Markuskirche: Kathrin Augustiny-Niederer, Orgel
7.9. Kirche St. Peter: Kammermusik Amati Quartett und Anner Bylsma, Klavier
9.9. Fraumünster: Peter Solomon, Orgel
7.9. Bernhard-Theater: Münchner Lach- und Schiessgesellschaft
10.9. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Mario Bonaventura. Solist: Anthony Bonaventura, Klavier
10.9. Volkshaus: Reggae-Konzert Ziggy Marley, The Melody Makers und The Wailers
11.9. Drahtschmiedli: Rock-Konzert 10'000 Maniacs+X+The Call
12.9. Tonhalle: Basel sinfonietta
13.9. Tonhalle: Konzert des Symphonischen Orchesters
13.9. Bernhard-Theater: Ungarisches Cabaret Vidam Szinpad
13.9. Volkshaus: Konzert Canned Heat und Stan Webb's Chicken Shack
15.9. Bernhard-Theater: Premiere «Mein Freund Harvey», Komödie von Mary Chase (Dialekt-Fassung)
15.–30.9. Theater am Hechtplatz: Klassischer Tanz in Indien
16.9. Bernhard-Theater: Premiere Kinder- und Jugendprogramm Beatocello (Mittwoch- und Samstag-Nachmittag)
16.9. Fraumünster: Kurt-Erich Tschan, Orgel
17.9. Schauspielhauskeller: Premiere «Bloody Poetry», Theaterstück von Horward Brenton
17.9. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Michel Plasson. Solist: Lorenz Ehrsam, Klavier
17.9. Kirche zu Predigern: «Wort und Musik», von Dietrich Buxtehude
18.9. Theater an der Winkelwiese: Premiere «Der futurologische Kongress», Schauspiel von Stanislaw Lem
20.9. Grossmünster: «Das Gesicht Jesajas», Oratorium von Willy Burkhard
22.9. Liebfrauenkirche: François Nerini, Flöte, und Wolfgang Sieber, Orgel
25.9. Volkshaus: Rock-Konzert US Super Rockabilly Show
25., 27., 30. 9. Theatersaal Rigiblick: «Werden die Märchen abgeschafft?», Jugendtheater von Adrid Nordgren
27.9. Tonhalle: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel
28.9. Bernhard-Theater: «Frau Pieper lebt gefährlich», Schwank von Jack Popplewell

Ausstellungen und Messen
bis Okt. 88 Völkerkundemuseum: «Götterwelten Indiens». – Tamilische Volkskultur
bis 28.2.88 Zoologische Museum: Sonderausstellung «Schafe», Domestikation und Rassenbildung, Schafprodukte, Schafhaltung, Wildschafe
bis Jan.88 Museum Rietberg: «Auf nach Indien» (Alltag, Tanz, Geschichten)
bis 31.12. Suchard-Museum: Ausstellung «Vom Kaffee in frühen Reiseberichten»
bis 31.10.ca. Zinnfiguren-Museum: Plastische Blei-Kompositions-Figuren
bis 31.10. Wohnmuseum: «Verkehrswege»
bis 30.10. Haus zum Rech: Zürcher Confiseur-Handwerk am Beispiel der Confiserie Chardon
bis 17.10. Museum Heidi Weberg-Haus: «Vom Entwurf zum vollendeten Werk»,

Emmental

Lützelflüh verdient Ihr Interesse

u. a. die kleine Ausstellung

«Gotthelf-Stube»

im Pfarrhaus-Speicher

EBT
SMB
VHB

Wandervögu: Nämet doch ds Bähnli!

Mir hei immer gueti Vorschleg für Usflüg u für ds Wandere!

Zum Beispiel:
* Rundfahrt- und Wanderbillette
* Reka-Wanderpass
* 30 verschiedene Wandervorschläge in einer Mappe

Auskünfte und Prospekte:
An Bahnschaltern oder bei EBT/SMB/VHB
3400 Burgdorf, Telefon 034/22 31 51

Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn
Solothurn–Münster-Bahn
Vereinigte Huttwil-Bahnen

Gasthof zum Wyße Rößli
3532 Zäziwil

Für gemütliche Ferien. 25 Betten. Täglich die währschafti Berner Platte. Emmentaler Spezialitäten. SBB-Linie Bern–Luzern. Lokalitäten für 20–300 Personen.

Fam. Hiltbrunner, Tel. 031 91 15 32. Dienstag geschlossen

Besucht Burgdorf

Auskünfte und Prospekte Verkehrsbüro 3400 Burgdorf Telefon 034 22 24 45

● Prächtiges Zähringer-Schloss ● sehenswerte Altstadt ● gute Geschäfte ● gepflegte Gaststätten ● Spazier- u. Wanderwege ● Planetenweg ● TCS-Campingplatz ● Minigolf, Reitschule ● geheiztes Freibad ● Hallenbad/Sauna/Fitness ● Tennishalle und -plätze

Besuchen Sie das reichhaltige Historische Museum im Schloss Burgdorf mit dem Rittersaal, der ehemaligen Burgkapelle und dem alten Bergfriedturm der Herzöge von Zähringen. *April bis Oktober täglich von 14 bis 17 Uhr geöffnet, sonntags auch von 9.30 bis 11.30 Uhr*

EMMENTHALER HANDWEBEREI

Bei uns ist immer
«Tag der offenen Türen»
Sie sind also bei uns stets willkommen.
Oder sollen wir Ihnen unser Prospektmaterial zustellen?

3532 Zäziwil
Telefon 031 91 04 08

Wanderland-Wunderland im Herzen der Schweiz

Emmental

mit dem *reka*-Wanderpass

Auskunft, Prospekte — Wandervorschläge: **Verkehrsverband Emmental 3550 Langnau 035 2 42 52**

Herrliches Ausflugs-, Ferien- und Wandergebiet

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten zu prächtigen Aussichtspunkten. Historische Schlösser mit interessanten Museen. Heimelige Dörfer. Gepflegte Gaststätten, Hotels und Kurhäuser. Ferienwohnungen. Frei- und Hallenbäder. Bauernhofferien für Kinder.

Ausstellungen über das plastische Werk von Le Corbusier
bis 17.10. Heimatwerk (Galerie Rennweg): Walliser Kunsthandwerker
bis 4.10. Museum für Gestaltung: «Das endlose Rad», Aufnahmen indischer Photographen
bis 30.9.ca. Landesmuseum: Das Wallis vor der Geschichte
bis 30.9. Landesmuseum: Das Kind in der Graphik
bis 27.9. Museum Rietberg: Wunder einer Goldenen Zeit – Maler am Hof der Moghul-Kaiser
bis 27.9. Graphik-Sammlung ETH: Kinder, Kinder – Darstellungen aus fünf Jahrhunderten
im Sept. Kunsthaus: Werke von Edvard Munch
2.9.–8.11. Museum für Gestaltung: «Herzblut», Formen populären Gestaltens
4.–26.9. Heimatwerk: Kunsthandwerk aus Schweden
5.9. Helmhaushalle: Keramik-Markt
8.–24.9. Haus zum Kiel: Geschichten aus Indien (aussereuropäische Literatur der Gegenwart)
8.9.–3.10. Zentralbibliothek: Schönste Schweizer Bücher
8.9.–1.11. Museum Bellerive: «Augen-Schmaus – zum Essen (fast) zu schön»
9.–14.9. Züspa: AUTO TECNICA, internationale Fachmesse für das Autogewerbe
9.9.–1.11. Museum Bellerive: Glas von Isgard Moje-Wohlgemuth
24.9.–4.10. Züspa: 38. Zürcher Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode. – Sonderschau «Mir vom Land»
25.9.–4.10. Kongresshaus: Zürcher Antiquitätenmesse
26.9. Zehntenhausplatz: Zäntehuusmärt
29.9.–21.11. Zentralbibliothek: China cartographica. Chinesische Kartenschätze und europäische Forschungsdokumente

Feste und Folklore
bis 6.9. Landiwiese: Zürcher Theater-Spektakel
4.–6.9. Wollishofen: Hafe-Fäscht
5., 6.9. Schwamendinger Fest
10.–13.9. Rämibühl, Werdmühleplatz, Bürkliplatz: Internationales Volkstanztreffen (auch für Kinder)
13., 14.9. «Knabenschiessen», Wettschiessen der Zürcher Knaben mit Volksfest und Jahrmarkt
16.9. Oerlikon: Kinderfest (mit Zirkus Robinson)
26., 27.9. 75 Jahre Forchbahn

Sport
10.–13.9. Segeln: Schweizermeisterschaft, Kat. M 1
19.9. Leichtathletik: Final Schweizerische Vereinsmeisterschaft

Diverse
bis 14.9. Sechseläutenwiese: Circus Nock
15.–18.9. Kongresshaus: 8. OZON-Weltkongress

Zweisimmen BE
1.9. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt
8.9. Zuchtvieh-Ausstellungsmarkt
18.9. Gemeindesaal: Ländlermusikanten-Treffen

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétexte